

Guía Completa: Preparación para la entrevista de naturalización de USCIS

Este guía asegura que los estudiantes estén completamente preparados para su entrevista de naturalización — no solo para el examen cívico, sino para toda la experiencia de la entrevista, incluyendo revisión del Formulario N-400, vocabulario, documentos y preparación para el juramento.

I. ¿Qué esperar durante la entrevista?

La entrevista es realizada por un oficial de USCIS e incluye:

- Revisión de todo el Formulario N-400
- Examen de inglés: comprensión oral, lectura y escritura (si no está exento)
- Examen cívico: 100 o 20 preguntas (dependiendo del tipo de exención)
- Decisión final y posible programación para la ceremonia del Juramento de Lealtad

Frases útiles en inglés (Helpful Phrases in English)

Si no entiende una pregunta durante la entrevista, puede decir:

- "Can you say that again more slowly?"
 ¿Puede repetirlo más despacio?
- "Can you please explain it in another way?" ¿Puede explicarlo de otra forma?
- "Can you repeat the question?"
 ¿Puede repetir la pregunta?



No solo memorices las respuestas → asegúrate de entender cada pregunta.

Aunque un estudiante se memorice las respuestas, si no entiende lo que está aceptando, el oficial puede retrasar o negar la solicitud.



Recordatorio → el oficial de USCIS puede ir de una parte a otra del formulario N-400, en lugar de seguirlo sección por sección.

El oficial puede ir de una parte a otra del formulario N-400, en lugar de seguirlo sección por sección. Esté preparado(a) para responder cualquier pregunta en cualquier momento—no solo en el orden en que la estudió.

II. Secciones del Formulario N-400 y Cómo Prepararse

Parte	Tema	Qué debe saber el estudiante
Parte 1	Elegibilidad	Saber por qué califica (5 años como residente, 3 años por matrimonio, etc.)
Parte 2	Información personal	Nombre, A-Number, fecha de nacimiento, SSN
Parte 3	Información biográfica	Raza, etnia, estatura, peso, color de ojos y cabello
Parte 4	Historial de residencia	Conocer todas las direcciones de los últimos 5 años
Parte 5	Historial matrimonial	Saber sobre se cónyuge actual y matrimonios anteriores
Parte 6	Hijos	Nombres, fechas de nacimiento, estatus migratorio, custodia si aplica
Parte 7	Empleo / Educación	Trabajo o escuela de los últimos 5 años
Parte 8	Viajes fuera de EE.UU.	Fechas, duración y países visitados en los últimos 5 años
Parte 9	Información adicional	"Buena conducta moral" — vocabulario y claridad en respuestas de SÍ/NO
Parte 10	Exención de tarifas (si aplica)	Solo si presentó el Formulario I-912
Parte 11	Certificación del solicitante	Asegurarse de haber revisado y firmado honestamente
Parte 12	Información del intérprete	Si usa un intérprete, él debe llenar esta sección
Parte 13	Preparador del formulario	Si alguien le ayudó a llenar la solicitud
Parte 14	Información adicional	Continuación o explicaciones extras si es necesario
Parte 15	Firma durante la entrevista	Firmará nuevamente frente al oficial
Parte 16	Juramento de Lealtad	Debe estar preparado para tomar y entender el juramento

III. Parte 9 — "Buena Conducta Moral"

La parte 9 contiene preguntas de sí o no diseñadas para determinar si el solicitante ha hecho algo que pueda indicar mala conducta moral, lo cual puede impedir la ciudadanía.

Aunque el solicitante responda "**No**" a todas las preguntas, el oficial de USCIS puede hacer preguntas adicionales o pedir que explique el significado de ciertas palabras para asegurarse de que entiende lo que está respondiendo. Ejemplos:

- What does <u>sabotage</u> mean? ¿Qué significa sabotage?
- What is genocide? ¿Qué es genocide?
- What is persecution? ¿Qué es persecution?
- What is a habitual drunkard? ¿Qué es un habitual drunkard?
- What does polygamy mean? ¿Qué significa polygamy?

El estudiante debe poder dar una explicación simple de estos términos. Puede repasar el vocabulario en la siguiente sección.



¿Por qué respondiste 'No'? – Prepárate para explicar.

Aunque respondas "No" a las preguntas de la Parte 9 del Formulario N-400, el oficial de USCIS aún puede pedirte que expliques el significado de alguna palabra. Esto es para asegurarse de que realmente entiendes lo que estás diciendo. Si no entiendes palabras como "genocide" o "persecution", es posible que no acepten tu respuesta. Por eso es importante estudiar el vocabulario y poder dar una explicación sencilla en inglés.



Sección 1: Vocabulario que los estudiantes deben entender

Aquí están las palabras más comunes que un oficial puede pedir que el solicitante defina durante la entrevista.

Palabra / Frase	Definición en inglés sencillo	Explicación en español
Genocide	Killing many people because of who they are (race, religion, etc.)	Matar a muchas personas por su raza, religión o grupo
Torture	Hurting someone badly on purpose	Lastimar a alguien intencionalmente y con crueldad
Persecution	Treating someone badly because of their race, religion or ideas	Hacer daño a alguien por su religión, raza o ideas
Sabotage	Damaging something on purpose to hurt a country or group	Dañar algo a propósito para perjudicar a un gobierno o grupo
Terrorist	A person who uses violence to scare others for political reasons	Persona que usa violencia para asustar por razones políticas
Habitual drunkard	A person who drinks too much all the time	Persona que toma mucho alcohol frecuentemente
Prostitution	Having sex for money	Tener relaciones sexuales por dinero
Gambling	Betting; playing games for money	Apostar dinero en juegos como en un casino
Illegal drugs	Drugs like cocaine, heroin, etc.	Drogas ilegales como cocaína o heroína
Smuggling	Bringing people or goods illegally	Meter personas o cosas al país sin permiso
False information	Lying or giving wrong facts	Mentir o dar información falsa
Misrepresentation	Hiding the truth or being misleading	Ocultar la verdad o presentar algo de forma engañosa
Military training / guerrilla	Armed group or secret military group	Grupo armado o entrenamiento fuera del ejército legal
Rebel / vigilante group	Groups that fight a government or act outside the law	Grupos que luchan contra el gobierno o hacen justicia por su cuenta
Totalitarian party	Political party with full control, no freedom	Partido político con control absoluto y sin libertades
Polygamy	Being married to more than one person at the same time	Tener más de una esposa o esposo al mismo tiempo

Sección 2: Ejemplos de preguntas de entrevista y cómo responderlas

Estas son preguntas de "sí" o "no" que el oficial hará directamente del formulario. El estudiante debe entenderlas y responder con seguridad y sinceridad.

Have you ever committed a crime or offense for which you were not arrested?

- "No."
- ₱ Entender: ¿Alguna vez rompiste la ley, aunque no te arrestaron?

Have you ever persecuted any person because of their race, religion, or political opinion?

- "No."
- PEntender: ¿Has hecho daño a alguien por ser diferente a ti?

Have you ever been a member of a terrorist organization or group?

- "No."
- PEntender: Nunca debes haber apoyado un grupo violento o extremista.

Have you ever sold or smuggled illegal drugs or narcotics?

- "No."
- PEntender: Incluso delitos pasados pequeños deben mencionarse.

Have you ever given false information to any U.S. immigration officer?

- "No."
- PEntender: ¿Alguna vez mentiste u ocultaste información a inmigración?

Do you support the Constitution and the form of government of the United States?

- "Yes."
- PEntender: Aceptas las leyes y el sistema democrático.

Are you willing to take the full Oath of Allegiance to the U.S. government?

- "Yes."
- PEntender: Debes estar dispuesto a ser leal a los Estados Unidos.

¿Qué decir si no entiendes la pregunta?

Can you repeat the question? Can you explain it in another way?



Sección	3.	Autoeva	luación	nara el	estud	iante
Section	J.	Autoeva	luacion	אםום בו	COLUU	ומוונכ

Antes de la entrevista, el estudiante debe poder decir:

□ Entiendo lo que me pregunta el oficial en la parte 9

□ Puedo explicar palabras como "genocide" o "terrorist" en inglés básico

□ He practicado mis respuestas con alguien

□ He respondido todo de forma sincera

□ Estoy listo para decir "Sí" o "No" con claridad y confianza

IV. Errores comunes que se deben evitar

- No llevar los documentos requeridos (ver lista abajo)
- Dar fechas diferentes o incorrectas sobre viajes, matrimonios o direcciones
- No entender las preguntas de SÍ/NO en la parte 9
- No poder explicar sus propias respuestas del N-400
- Olvidar llevar prueba de registro con Selective Service (hombres 18–31)
- No saber que el intérprete debe llevar identificación y el Formulario G-1256

V. Qué llevar a la entrevista

Siempre lleve:

- Tarjeta de residencia (original)
- 🛌 Licencia de conducir o identificación estatal
- Pasaportes (actuales y vencidos)
- 🔱 Certificado de matrimonio y/o documentos de divorcio (si aplica)
- Actas de nacimiento de los hijos (si los incluyó en su solicitud)
- 📗 Comprobante de Selective Service (hombres entre 18 y 31 años)
- Registros judiciales o policiales (si ha tenido incidentes legales)
- 8 Formulario N-648 (si tiene una discapacidad médica)
- 👤 Identificación del intérprete + Formulario G-1256 (si aplica)

VI. Uso de intérprete (para solicitantes exentos del examen de inglés)

Si califica para una exención de idioma (50/20, 55/15, 65/20):

- Puede llevar a su propio intérprete (USCIS no proporciona uno)
- El intérprete debe llenar y firmar el Formulario **G-1256**
- X El intérprete **no puede responder por usted** solo traducir sus respuestas

VII. Preguntas comunes de entrevista para practicar

Estas no son preguntas cívicas, sino preguntas sobre su solicitud y elegibilidad:

What is your full legal name?

¿Cuál es su nombre legal completo?

When did you become a lawful permanent resident?

• ¿Cuándo se convirtió en residente permanente legal?

How many total trips have you taken outside the U.S. in the last 5 years?

• ¿Cuántos viajes ha hecho fuera de Estados Unidos en los últimos 5 años?

Where do you currently live?

• ¿Dónde vive actualmente?

Where do you work or go to school?

¿Dónde trabaja o estudia?

Have you ever committed a crime or offense?

¿Ha cometido algún delito o falta?

Have you ever failed to pay taxes?

• ¿Alguna vez dejó de pagar impuestos?

Are you willing to take the Oath of Allegiance?

• ¿Está dispuesto a tomar el Juramento de Lealtad?

What does "Oath of Allegiance" mean to you?

• ¿Qué significa para usted el "Juramento de Lealtad"?

It means I promise to be loyal to the United States.

It means I agree to follow the laws and support the government of the U.S.

It means I will defend the country if necessary.

It means I give up loyalty to any other country and support the United States.

Significa que prometo ser leal a los Estados Unidos, obedecer sus leyes y apoyar su gobierno. También estoy dispuesto(a) defender el país si es necesario.



VIII.	Preguntas comunes o	le entrevista para	practicar
-------	---------------------	--------------------	-----------

Antes de ir a su entrevista, asegúrese de:
□ He revisado y memorizado mis preguntas del Formulario N-400
□ Entiendo el vocabulario de la Parte 9 (Buena Conducta Moral)
□ Tengo todos los documentos requeridos listos
□ He practicado las preguntas de entrevista en voz alta
□ Sé quién será mi intérprete y está preparado (si lo necesito)
□ Entiendo qué significa tomar el Juramento de Lealtad y hacerme ciudadano
estadounidense
□ Practiqué decir mi nombre completo y mi A-Number en voz alta
□ Sé cómo pedir ayuda si no entiendo una pregunta
□ Entiendo por qué respondí "Sí" o "No" a cada pregunta

Consejos adicionales para tener éxito en tu entrevista

- El oficial puede saltar de una parte a otra del formulario. Prepárate para responder cualquier pregunta de cualquier sección.
- Sé honesto sobre cualquier arresto, multa o contacto con la policía. Aunque haya sido hace muchos años o se hayan retirado los cargos, USCIS necesita saberlo.
- No firmes nada que no entiendas. Si no estás seguro, pídele al oficial que lo explique o solicita un intérprete



SECCIÓN ADDICIONAL

Guion de Entrevista Simulada de USCIS (Bilingüe)

Officer: Good morning. Please remain standing and raise your right hand. Do you swear to tell the truth? / Por favor, permanezca de pie y levante la mano derecha. ;Jura decir la verdad?

Estudiante: Yes, I do. / Sí, lo juro.

Officer: Please be seated. Can you tell me your full legal name? / Puede sentarse. ¿Puede decirme su nombre legal complete?

Estudiante: My full name is María López García. / Mi nombre completo es María Lopez García.

Officer: What is your A-number? / ¿Cuál es su número A? Estudiante: A-zero-seven-five-one-two-three-four-five-six. / A-cero-siete-cinco-uno-dos-tres-cuatro-cinco-seis.

Officer: When did you become a lawful permanent resident? / ¿Cuándo se convirtió en residente permanente legal?

Estudiante: On June 5, 2016. / El 5 de junio de 2016.

Officer: Have you ever claimed to be a U.S. citizen? / ¿Alguna vez ha dicho que es ciudadano(a) de los Estados Unidos?

Estudiante: No.

Officer: Do you understand what "persecution" means? / ¿Entiende qué significa "persecución"?

Estudiante: Yes. It means to hurt someone because of their beliefs, religion, or race. / Sí, significa hacerle daño a alguien por sus creencias, religion o raza.

Officer: How many trips have you taken outside the U.S. in the last five years? / ¿Cuántos viajes ha hecho fuera de los Estados Unidos en los últimos cinco años? Estudiante: Two trips. One to Mexico in 2021, and one to visit family in 2023. / Dos viajes. Uno a México en 2021 y otro para visitar familia en 2023.

Officer: Are you willing to take the full Oath of Allegiance to the United States? / ¿Está dispuesto(a) a hacer el Juramento complete de Lealtad a los Estados Unidos? Estudiante: Yes, I am. / Sí, lo estoy.

Guion de Entrevista Familiar de USCIS

2. What is your father's first and last name? 4. What is your father's middle initial? 5. What is your mother's first, middle, and maiden name? 6. How many sisters do you have? 7. What are your sisters' given names? 8. How many brothers do you have? 9. What are your brothers' first names? 10. What is your spouse's full name? 11. Did you have a prior spouse? 12. What is the maiden name of your current spouse? 13. How many children do you have? 14. How many sons do you have? 15. What are your sons' given names? 16. How many daughters do you have? 17. What are your daughters' first names? 18. Do you have any stepchildren? 19. If you have stepchildren, what are their first and last names?	1.	What is your full name?
4. What is your father's middle initial?		
5. What is your mother's first, middle, and maiden name? 6. How many sisters do you have? 7. What are your sisters' given names? 8. How many brothers do you have? 9. What are your brothers' first names? 10. What is your spouse's full name? 11. Did you have a prior spouse? 12. What is the maiden name of your current spouse? 13. How many children do you have? 14. How many sons do you have? 15. What are your sons' given names? 16. How many daughters do you have? 17. What are your daughters' first names? 18. Do you have any stepchildren?	3.	What is your father's first and last name?
6. How many sisters do you have?	4.	What is your father's middle initial?
6. How many sisters do you have?	5.	
8. How many brothers do you have?	6.	
9. What are your brothers' first names?	7.	What are your sisters' given names?
10. What is your spouse's full name?	8.	How many brothers do you have?
11. Did you have a prior spouse?	9.	What are your brothers' first names?
12. What is the maiden name of your current spouse?	10	.What is your spouse's full name?
13. How many children do you have?	11	. Did you have a prior spouse?
14. How many sons do you have?	12	.What is the maiden name of your current spouse?
15. What are your sons' given names? 16. How many daughters do you have? 17. What are your daughters' first names? 18. Do you have any stepchildren?	13	.How many children do you have?
16. How many daughters do you have? 17. What are your daughters' first names? 18. Do you have any stepchildren?	14	.How many sons do you have?
17. What are your daughters' first names? 18. Do you have any stepchildren?	15	.What are your sons' given names?
18. Do you have any stepchildren?		
	17	.What are your daughters' first names?
19. If you have stepchildren, what are their first and last names?	18	.Do you have any stepchildren?
	19	. If you have stepchildren, what are their first and last names?

What is the Oath of Allegiance? / ¿Qué es el Juramento de Lealtad?

The Oath of Allegiance is a promise you make to the United States when you become a citizen. It means:

- You give up loyalty to other countries
- You Support and defend the Constitution and U.S. laws
- You are willing to serve in the U.S. military or perform civilian work if required

El Juramento de Lealtad es una promesa que usted hace a los Estados Unidos cuando se convierte en ciudadano(a). Significa que:

- Renuncia a su lealtad a otros países
- Apoya y defiende la Constitución y las leyes de Estados Unidos
- Está dispuesto(a) a servir en las Fuerzas Armadas de Estados Unidos o realizar trabajo civil si se le requiere

Optional: Requesting a Name Change / ¿Qué es el Juramento de Lealtad?

If you want to legally change your name during the naturalization process, you must:

- Indicate this on your Form N-400 (in Part 2, Question 4)
- Tell the USCIS officer during your interview
- Your new name will become official at the oath ceremony, where a judge will approve it

Note: Not all USCIS offices process name changes. Ask before your interview.

Si desea cambiar su nombre legalmente durante el proceso de naturalización, debe:

- Indicarlo en su Formulario N-400 (en la Parte 2, pregunta 4)
- Decírselo al oficial de USCIS durante su entrevista
- Su nuevo nombre se hará oficial en la ceremonia de juramento, donde un juez lo aprobará

Nota: No todas las oficinas de USCIS procesan cambios de nombre. Pregunte antes de su entrevista.

¿Nunca te registraste para Selective Service?

Muchos solicitantes nunca se registraron porque no sabían o no estaban conscientes de que era un requisito. Si tiene **entre 18 y 25 años**, la ley de Estados Unidos exige que se registre en el Servicio Selectivo. Si ya tiene **más de 26 años y menos de 31 y nunca se registró**, ya no puede hacerlo, pero **no está solo ni necesariamente en problemas**. Puede explicar su situación solicitando una **carta oficial** llamada **Status Information Letter (SIL)**.

Cómo solicitar una "Status Information Letter" si tiene más de 26 años y menos de 31 y no se registró en el Servicio Selectivo (Selective Service)

¿Estoy en problemas por no haberme registrado?

No. No es un delito no haberse registrado, pero puede afectar ciertas solicitudes como la ciudadanía o ayudas federales. Por eso, el gobierno permite explicar su caso mediante esta carta.

Pasos para solicitar la Status Information Letter

- 1. Visite el sitio web oficial: https://www.sss.gov
- 2. **Busque** "Status Information Letter" o vaya directamente a este enlace: https://www.sss.gov/verify/sil/
- 3. Complete el formulario online
 - Incluya se información personal: nombre, fecha de nacimiento, dirección, etc.
 - Explique por qué no se registró (por ejemplo, desconocía el requisito, no vivía en Estados Unidos, etc.)
- 4. Adjunte pruebas si es posible
 - Ejemplo: pasaportes, documentos migratorios, prueba de que vivía fuera del país, etc.
- 5. Espere la respuesta oficial
 - La carta llegará por correo. Guárdela como parte de su evidencia para su solicitud de ciudadanía u otros trámites.

Consejo Final

Durante la entrevista de ciudadanía, sea honesto y claro sobre su situación. La Status Information Letter ayuda a demostrar que usted no evitó el registro con mala intención, sino que tiene una razón válida.

*Hombres inmigrantes de 31 años o más

De acuerdo con el Manual de Políticas del Servicio de Ciudadanía e Inmigración de EE. UU. (USCIS) – Volumen 12 – Parte D – Capítulo 7, los solicitantes de naturalización que tienen más de 31 años son elegibles para la naturalización aunque no se hayan registrado en el Servicio Selectivo de manera consciente y voluntaria.

Esto se debe a que la falta de registro del solicitante **queda fuera del período legal** durante el cual debe demostrar que tiene buen carácter moral y que está dispuesto a contribuir al orden y bienestar de los Estados Unidos.

Por lo tanto, no haberse registrado en el Servicio Selectivo no hace que un hombre de 31 años o más sea inelegible para la naturalización.

Además, como un inmigrante de 31 años o más **sigue siendo elegible para la naturalización incluso si no se registró, no se le debe pedir** que obtenga una "Status Information Letter" del Servicio Selectivo.